永遠名譽會長
PERMANENT HONORARY PRESIDENTS

倪少傑 SBS, OBE, 太平紳士
Ngai Shiu Kit SBS, OBE, JP

朱祖涵
Chu C H, Lawrence

梁欽榮 SBS, MBE, 太平紳士
Herbert Liang SBS, MBE, JP

陳永棋 GBS, OBE, 太平紳士
Chan Wing Kee GBS, OBE, JP

楊孫西博士 GBS, SBS, 太平紳士
Dr Yu Sun Say, Jose GBS, SBS, JP

洪克協
Hung H H, Peter

尹德勝 SBS, BBS, 太平紳士
Yin T S, Paul SBS, BBS, JP

黃友嘉博士 BBS, 太平紳士
Dr Wong Y K, David BBS, JP

會長
PRESIDENT

施榮懷 太平紳士
Irons Sze JP

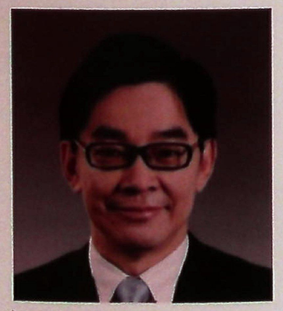
立法會代表
LEGISLATIVE COUNCIL REPRESENTATIVE

林大輝議員 SBS, BBS, 太平紳士
The Hon Lam Tai Fai SBS, BBS, JP

第一副會長
FIRST VICE PRESIDENT

陳淑玲 太平紳士
Chan Suk Ling, Shirley JP

第二副會長
SECOND VICE PRESIDENT



李秀恒博士 BBS, 太平紳士
Dr Li S H, Eddy BBS, JP

副會長
VICE PRESIDENTS

顏吳餘英 太平紳士
Ngan Ng Yu Ying, Katherine JP

吳永嘉
Ng Wing Ka, Jimmy

徐炳光博士
Dr Tsui Ping Kwong, Edward

楊志雄
Yeung Chi Hung, Johnny

徐晉暉
Hsu Tsun Fai, Marvin

吳清煥
Ng Ching Wun

吳宏斌博士 MH
Dr Ng Wang Pun, Dennis MH

名譽會長
HONORARY PRESIDENTS

周忠繼 OBE, 太平紳士
Chow Chung Kai OBE, JP

黃保欣博士 GBM, CBE, 太平紳士
Dr Wong Po Yan GBM, CBE, JP

葉慶忠 BBS, MBE, 太平紳士
Yip Hing Chung BBS, MBE, JP

包陪慶教授 SBS
Prof Sohmen Pao, Anna SBS

周亦卿博士 GBS, OBE
Dr Chow Yei Ching GBS, OBE

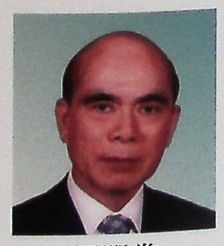
林輝實
Lin Fai Shat

盧文端博士 SBS, BBS, 太平紳士
Dr Lo Man Tuen SBS, BBS, JP

丁午壽 SBS, 太平紳士
Ting W S, Kenneth SBS, JP

黃宜弘博士 GBS
Dr The Hon Wong Y H, Philip GBS

蔡衍濤 MH
Choi Hin To MH



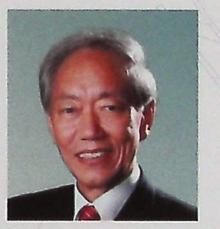
周潤賞
Chow Yun Sheung

名譽會長
HONORARY PRESIDENTS

羅志雄 MH
Lo Chi Hong, Charles MH

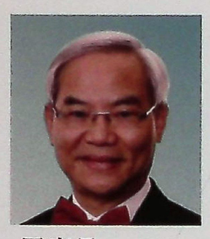
周克強
Chow H K, Donald

蔡德河 BBS, MH
Choy Tak Ho BBS, MH



呂明華博士 Ph.D. SBS, 太平紳士
Dr Lui Ming Wah Ph.D. SBS, JP

蔡宏豪
Choi W H, Patrick



羅富昌 太平紳士
F C Lo JP

倪錦輝博士 太平紳士
Dr Ngai Kam Fai, Danny JP

冼漢鑌
Sin Hon Pun, Joseph

曾金城
Chan Kim Sing

馮元侃
Fung Yuen Hon

李漢忠
Lee Hung Tong

第三十九屆會董會
39TH GENERAL COMMITTEE

永遠名譽會長 Permanent Honorary Presidents

倪少傑 Mr Ngai Shiu Kit, SBS, OBE, JP
陳永棋 Mr Chan Wing Kee, GBS, OBE, JP
尹德勝 Mr Yin T S, Paul, SBS, BBS, JP
朱祖涵 Mr Chu C H, Lawrence
楊孫西 Dr Yu Sun Say, Jose, GBS, SBS, JP
黃友嘉 Dr Wong Y K, David, BBS, JP
梁欽榮 Mr Herbert Liang, SBS, MBE, JP
洪克協 Mr Hung H H, Peter

會長 President

施榮懷 Mr Irons Sze, JP

立法會代表 Legislative Council Representative

林大輝 The Hon Lam Tai Fai, SBS, BBS, JP

第一副會長 First Vice President

陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley, JP

第二副會長 Second Vice President

李秀恒 Dr Li S H, Eddy, BBS, JP

副會長 Vice Presidents

顏吳餘英 Mrs Ngan Ng Yu Ying, Katherine, JP
楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny
吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis, MH
吳永嘉 Mr Ng Wing Ka, Jimmy
徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
徐炳光 Dr Tsui Ping Kwong, Edward
吳清煥 Mr Ng Ching Wun

名譽會長 Honorary Presidents

周忠繼 Mr Chow Chung Kai, OBE, JP
包陪慶 Prof Sohmen Pao, Anna, SBS
盧文端 Dr Lo Man Tuen, SBS, BBS, JP
蔡衍濤 Mr Choi Hin To, MH
周克強 Mr Chow H K, Donald
蔡宏豪 Mr Choi W H, Patrick
冼漢鏻 Mr Sin Hon Pun, Joseph
李漢忠 Mr Lee Hung Tong
黃保欣 Dr Wong Po Yan, GBM, CBE, JP
周亦卿 Dr Chow Yei Ching, GBS, OBE
丁午壽 Mr Ting W S, Kenneth, SBS, JP
周潤賞 Mr Chow Yun Sheung
蔡德河 Mr Choy Tak Ho, BBS, MH
羅富昌 Mr F C Lo, JP
曾金城 Mr Chan Kim Sing
葉慶忠 Mr Yip Hing Chung, BBS, MBE, JP
林輝實 Mr Lin Fai Shat
黃宜弘 Dr The Hon Wong Y H, Philip, GBS
羅志雄 Mr Lo Chi Hong, Charles, MH
呂明華 Dr Lui Ming Wah, Ph.D, SBS, JP
倪錦輝 Dr Ngai Kam Fai, Danny, JP
馮元侃 Mr Fung Yuen Hon

常務會董 Executive Committee Members

黃家和 Mr Wong Ka Wo, Simon, JP
張胡詠璀 Mrs Cheung Wu Wing Kui, Shirley
司徒健 Mr Szeto Kin, Vitus
何煜榮 Mr Ho Yuk Wing
李宗德 Dr Joseph Lee, SBS, BBS, JP
沈運龍 Dr Shum Wan Lung, Aaron
葉志光 Dr Yip Chi Kwong
尹德輝 Dr Wan Tak Fai, Danny
方 平 Mr Fong Ping, JP
史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen, MH, JP
鄧 燾 Mr Tang To
陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward
黎其方 Mr Ronald Lye
鄭正訓 Mr Cheng C H, Graham, OBE, JP
黃 震 Dr Wong Chun
戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony
李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
劉文煒 Mr Lau M W, Joseph, BBS, JP
唐宏洲 Mr Tong Wang Chow
劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin
余立明 Mr Yu Lee Ming, Michael
李嘉惠 Mr Li K W, Johnny
李嘉音 Ms Lee Jai Ying, JP

會董 General Committee Members

林大輝 The Hon Lam Tai Fai, SBS, BBS, JP
蔣麗婉 Ms Chiang Lai Yuen, JP
洪明基 Mr Hung Ming Kei, Marvin
劉相尚 Mr Liu Siong Song
雷振範 Mr Lui Chun Fan
周達智 Dr Chow Tat Chi
麥 雄 Mr Mak Hung
張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen
余德明 Mr Yu Tak Ming
梁啟洲 Mr Michael Liang
陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung, Jimmy
馬偉武 Mr Ma Wai Mo
郭振華 Mr Kwok Chun Wah, MH, JP
葉傑全 Dr Yip Kit Chuen
馮 彥 Mr Fung Yim, David
吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis
盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam
駱志鴻 Mr Lok Chi Hung, MH
陳鴻基 Dr Chan H K, Michael, MBE, JP
羅永順 Mr Lo Wing Shun
鄧錦添 Dr Tang Kam Tim
王曼源 Mr Wong Man Yuen
杜振源 Mr To Chun Yuen, Simon
李惠中 Mr Lee Wai Chung, Charlie
黃詩岸 Ms Caroline Ho Wong
周維正 Mr Chow Vee Tsung, Oscar
盧金榮 Dr Lo Kam Wing
吳榮治 Mr Ng Wing Chi
梅應春 Mr Mui Ying Chun, Robert
岑永生 Dr Sum Wing Sung, BH, MH
譚炳立 Dr Tam P L, Banny, MH
梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson
鄭文彪 Mr Cheng Man Piu, Francis
張海鵬 Mr Cheung Hoi Pang
趙振邦 Dr C. B. Chiu, DBA (Hon), MBE, JP
孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren
蔡少森 Mr Choi Shiu Sum, Philip
譚天放 Mr Tam Tin Fong, Martin
劉漢華 Mr Lau H W, Steve, SBS, BBS, JP
白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank, JP
蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva
初維民 Mr Chu Weiman
吳為棉 Mr Ngo Wai Min, Ricky
林介明 Mr Lam Kai Ming, Samuel
羅台秦 Dr Lo Tai Chin
羅永邦 Mr Ben Lo
楊華勇 Mr Johnny Yu
莊家彬 Mr Chuang Ka Pun, Albert
蔡龍威 Dr Choi Lung Wai
查毅超 Dr Chai Ngai Chiu, Sunny
林 潞 Mr Lam Lo, Calvin
王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther
陳偉文 Mr Chan W M, Raymond
陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin
梁偉浩 Mr Leung Wai Ho, Eddie, MH
馬介欽 Dr Ma Kai Yum
吳長勝 Mr Ng Cheung Shing
周紹榮 Mr Joseph Chow
周偉偉 Mr Chow Wai Wai, John
鍾國斌 Mr Chung Kwok Pan, Felix
丘偉基 Mr Antonia Hugh
彭顯璋 Mr Pang Hin Cheung, Peter
關溢康 Mr Kwan Yat Hong, Cornel
李世傑 Mr Eric Lee
陳長有（曉暉）Dr Victor Chan
李沛權 Mr Michael Lee
張呈峰 Mr Cheung Ching Fung, Barry

名譽會董 Honorary General Committee Members

何柱國 Mr Ho T K, Charles
陳小玲 Ms Cecilia Chen, BBS, MH, JP
林健鋒 The Hon Lam K F, Jeffrey, GBS, SBS, MBE, JP
馮 就 Mr Fung C, William
魯廣雄 Mr Lo K H, Alexander
林慕南 Mr Lam Mo Nam
林松錫 Dr Lam Chung Shek, MH
蘇章盛 Mr So C S, David
蔣麗芸 Dr Chiang L W, Ann, JP
劉漢欽 Dr Liu Han Qin
黃允炤 Mr Wong Wan Chiu, Ignatius
孫啟烈 Mr Sun Kai Lit, Cliff, BBS, JP
黃慶苗 Mr Wong C M, Edward
馮國言 Mr Fung K Y, Franki
徐秀夫 Mr Hsu S F, Samuel
霍震霆 The Hon Fok T T, Timothy, GBS, JP
李明生 Mr Lee Ming Sang
郭應道 Mr Kok Ying Dao
曹金霖 Mr Chao King Lin, S.B.St.J, JP
李雨川 Mr Lee Y C, Peter, O.B.St.J
林樹哲 Mr Lam Shu Chit, SBS

各行業委員會主席
CHAIRMEN OF INDUSTRIAL COMMITTEES

紡織印染及服裝業 Textiles, Finishing & Apparel
許章榮 Dr David Hui

鞋履及皮革業 Footwear & Leather
魏基樂 Mr Kellogg Ngai*
劉宗明 Mr Lau Chung Ming**

紙品包裝業 Paper & Packaging Products
馬偉武 Mr Ma Wai Mo*
何偉權 Mr Ken Ho**

印刷業 Printing
葉淦祥 Mr Yip Kam Cheung

電子及光學製品業 Electronics & Optical Products
戴澤良 Dr Tai Chak Leung, Tony

影音資訊媒體製品業
Audio, Visual & Multi-media Products
盧金榮 Dr Lo Kam Wing

資訊科技業 Information Technology
黃梓惠 Ms Wong Chi Wai, Satti

藥物業 Drugs & Medicines
李嘉音 Ms Lee Jai Ying

保健品業 Health Products
鄧梅芬 Ms Tang Mui Fun, Karen

珠寶業 Jewellery
陸永棠 Mr Luk Wing Tong, Patrick*
黃國和 Mr Addy Wong**

塑膠業 Plastic Products
陳振超 Mr Chan Chun Chiu*
馮國言 Mr Franki Fung**

化工業 Basic Chemicals & Chemical Products
鄭明明 Prof Cheng Ming Ming

五金業 Metal Products
黎顯輝 Mr Lai Hin Fai*
丁兆君 Mr Ron Ting**

電器業 Electrical Appliances
倫達基 Mr Lun Tat Kei, Herbert

機電業 Electrical Machinery
于健安 Mr Emil Yu*
王欽賢 Mr Wong Yam Yin**

飲食出品業 Food & Beverage Products
白富鴻 Mr Pak Fu Hung, Frank

傢俬裝飾業 Furniture & Fixtures
張呈峰 Mr Cheung Ching Fung*
羅富國 Mr Nelson Law**

禮品業 Gifts & Premiums
徐鳴翔 Dr Tsui Ming Cheong, Jack

文儀體育用品業
Stationery, Office Supplies & Sporting Goods
杜振源 Mr To Chun Yuen, Simon

玩具業 Toys & Games
陳長有(曉暉) Dr Chan Cheung Yau*
錢耀棠 Mr Chin Yiu Tong**

鐘錶業 Watches & Clocks
施維雄 Mr Sze Wai Hung

汽車零部件業 Automobile Components
莊子雄 Mr Steve Chuang*
張傑 Mr Zhang Hwo Jie**

建造業 Building Construction
譚天放 Mr Tam Tin Fong, Martin

環保業 Environmental Technology
羅耀荃 Mr Lo Yiu Chuen

貿易服務業 Trading Services
胡業基 Mr Woo Yip Kei, Andy

專業服務業 Professional Services
鄧錦添 Dr Tang Kam Tim

其他製造業 Other Manufacturing Sectors
李國明 Mr Wilfred Li

其他服務業 Other Services
曾裕 Ms Tsang Yue

電鍍環保化工業
Electro-Plating & Environmental Chemicals
吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis

物流業 Logistics
張閨蘅 Ms Gloria Chang Wong*

*至2011年12月 until Dec 2011 **自2012年1月 since Jan 2012